

TERRE DES HOMMES
SUISSE - GENEVE

Genebra 2 novembro 1999
CIVAJA, SILVIO CAVUSCENS
123 rua Cunho Gomes
CENTRO
69 650 000 Atalaia do Norte-AM

Caros amigos do CIVAJA,

Espero que vocês estejam todos muito bem de saúde e cheio de energia. Espero que a situação lá na região seja calma e que o seu trabalho anda bem.

Aqui todo seguiu seu curso normal. Tivemos uma **marcha da esperança** muito boa este ano, porque tinha um sol lindíssimo. Mais de 5'000 crianças estavam na beira do lago caminhando para os projetos da TDH. Eu sigo trabalhando duro no hospital, temporariamente no setor das urgências...

Muito obrigado pelos últimos envios que recebemos no início de outubro. Ficamos muito contentos de receber informações sobre o andamento das suas atividades (mesmo se foi muito de uma vez, mais tudo bem...!). **Da para ver bem que vocês tem muito trabalho...**

Tentarei aqui fazer algumas colocações e perguntas sobre os assuntos tratados nos seus documentos.

ASSEMBLEIA EXTRAORDINARIA

Vi a pauta da Assembleia 15/10 - 20/10. Não entendi muito bem se esta reunião remplace a Assembleia Geral que agendada para março 2000 onde são previstas as eleições da coordenação do CIVAJA? Me dá um esclarecimento por favor, e se for possível um relatório resumido dos acontecimentos nesta assembleia

DISTRITO SANITARIO - DSEI

Vi toda a documentação sobre este tema. O que aconteceu finalmente, foi aprovado? Se foi o caso, quem recebeu o dinheiro? quem vai administrar? Civaja?

Acho muito bem que vocês procurem financiamento para a Saúde no Vale do Javari, isto fica totalmente nos objetivos que temos com o Civaja já que não tem nada previsto para Saúde no novo orçamento 99/2000.

Uma reflexão pessoal e que as somas previstas no DSEI são muito altas, o **medo e de saber administrar bem o dinheiro** para que possa servir diretamente ao povo de Javari a longo prazo.

Falando de administrar, vocês tiveram os encontros previstos com a contadora Venturelli, o que aconteceu com este ponto?

RELATORIO DE ATIVIDADE 98

Recebemos o relatório de atividade 98, obrigado. Mais estou obrigado a formular algumas críticas sobre o **conteúdo e a forma deste relatório.**

Desde já, lembro que um **documento especial para a realização dos relatórios** foi distribuído no encontro de Recife. Ele dá todas as informações de como fazer e lista os itens a serem desenvolvidos etc. Este documento chamado « Guia para a elaboração de atividades, orçamento e relatório anuais dos projetos » não foi feito para constriar os parceiros mas para facilitar-lhe o trabalho para não ter que refazer os relatórios duas vezes **se não forem aceitos**. Se vocês não tiverem mais este documento podem pedir para a Pastoral ou Silvio ou a gente.

Os problemas maiores são :

- O relatório de atividade tem que chegar em Genebra no **final de março e não em outubro.**

- Tem que se fazer um **análise** das atividades efetuadas e uma **comparação** do que foi realmente feito com o que foi previsto. E com esta análise dar **elementos para a continuação do trabalho** para o ano próximo.
- E insuficiente dar simplesmente uma lista cronológica das atividades realizadas.
- O seu relatório 98 contém 21 páginas das quais 14 representam « radiogramas recebidos e expedido no Civaja », isto não está bem. E preciso resumir isto e falar mais sobre **como foi utilizado o rádio**, se funcionou etc...

Entendo muito bem que este trabalho é duro, mais com uma boa metodologia ele não é nem tão complicado porque **no final é só relatar o que foi vivido no ano anterior**.

Nos precisamos de bons relatórios para estar creível na frente das agências financiadoras. Desta vez não vamos pedir arranjos deste relatório **porque em 98 viajamos para lá o que facilitou o entendimento da situação**, e também estamos muito conciente da grande melhoria dos seus documentos em geral.

Estaremos mais estritos para o relatório de atividade 99.

AVALIAÇÃO ESTERNA/MISTA

Vocês disseram que estão prevendo a avaliação para fevereiro 2000. Isto está certo? Já foram achados os avaliadores? Vimos com o Serge que sem a avaliação não dá para fazer um pedido de financiamento na FGC para 2000, isto quer dizer que é muito provável que o **ano 2000 seja financiado diretamente pela TDH**. Também nossa viagem prevista no início de 2000 será adiada para quando a avaliação seja feita. A proposta fica de fazer um encontro com todos os concernidos (Civaja, P.I., Silvio, Coordenação TDH Brasil, TDH Genebra) uma vez que a avaliação for feita. Deve ser bem antes do final de 2000 para poder refazer um pedido na FGC para 2001.

OUTROS

- Mandamos a última parcela no início de outubro **USD 10'858.50** aguardamos o **recibo**, obrigado.
- Gostaria de ter mais informações (datas, lugar, acontecimentos previstos) sobre as **comemorações dos 500 anos**, quem sabe posso dar um pulinho lá para minhas férias!
- Tenho um E-mail: **franquito@freesurf.ch**. Vocês podem me mandar os mails diretamente mais e preciso continuar mandando também para TDH. OK!

Bom, sem mais pelo momento mando um fortíssimo abraço e sinceras lembranças para todo mundo.

Atenciosamente

Franco Saccone

C.c. Coordenação TDH Brasil - Carlos Alberto Trindade